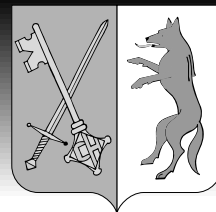




# LISTY

## Chotovinska



Ročník XXVI. • Číslo 7/8 • červenec/srpen 2018 • ZDARMA

### Práce na přestavbě dvou tříd mateřské školy zahájeny

S koncem školního roku 2017/2018 zahájila firma FI-MAX s. r. o. pana Miloše Filipa práce na rekonstrukci dvou nejstarších tříd mateřské školy.

Nejprve byly vystěhovány všechny rekonstruované prostory. Následovalo vybourání všech příček, podlah a stropů. Z důvodu výskytu azbestu probíhaly práce pod kontrolou kraj-

ské hygienické stanice. Po vybourání bylo nutné prostory dokonale vyčistit a vymýt tak, aby následné měření neprokázalo nadlimitní výskyt azbestu ve vzduchu. Po úspěšném vypořádání se s azbestem zahájila firma práce na vyzdívání nových příček, rekonstrukci rozvodů vody, kanalizace a topení.



Dle sdělení majitele firmy pana Filipa zatím probíhá vše podle plánu a je plněn časový harmonogram prací. K dokončení zbývá ještě udělat hodně práce, ale již dnes se mohou naše děti těšit do nové mateřské školy.

Z. Turek

### Z obsahu listů

Chotovinské slavnosti 2018

Vítání občánků

Letní kino

Odečty vodoměrů

Kuželky mezinárodně

Fotbalové vysvědčení

Listy Chotovinska

vydává Obecní úřad Chotoviny

Šéfredaktor: Jaroslav Beneš

Adresa redakce: Obecní úřad Chotoviny

Telefon 381 284 295, fax: 381 284 218

Sazba a tisk: abc tiskárna Chotoviny

Reg. č. MK ČR E 13165



# Ze zasedání zastupitelstva obce

**Zápis a usnesení z 19. zasedání konaného dne 31. května 2018 od 19.00 hodin v zasedací místnosti Obecního úřadu Chotoviny.**

Přítomni: p. Ing. Bervida, p. Mgr. Běťíková, p. MUDr. Holub, p. Mgr. Honza, p. Hrstka, p. Jordák, p. PaedDr. Němec, p. Ing. Novotná, p. Pecháč, p. Pražák, sl. Mgr. Sochůrková, p. Mgr. Turek, p. Mgr. Mendel od 19:10 hod.  
Omluveni: p. Filip, p. Moos.  
Návrh usnesení: p. Dr. Němec, p. Pražák.

Ověřovatelé: p. Mgr. Běťíková, sl. Mgr. Sochůrková.

Zapisovatel: p. Knotková.

**Program:**

1. Kontrola usnesení z 18. z.o.
2. Závěrečný účet DSO Mikroregionu Venkov za rok 2017.

3. Účetní závěrka obce Chotoviny za rok 2017.
4. Závěrečný účet obce Chotoviny za rok 2017.
5. Rozpočtová opatření provedená radou obce.
6. Změna obecně závazných vyhlášek, které stanoví školské obvody.
7. Zrušení vyhlášky, kterou se provádí požární řád obce.
8. Pozemky.
9. Stanovení vodného a stočného od 1. 9. 2018.
10. Změna č. 3 územního plánu Chotoviny.

Pan starosta přivítal přítomné, konstatoval, že zastupitelstvo bylo řádně svoláno a je usnášení schopné, protože je přítomna nadpoloviční většina zastupitelů.

Seznámil přítomné s programem jednání.

Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0. Program byl schválen.

Dále pan starosta uvedl, že diskuze a hlasování budou probíhat ke každému bodu zvlášť.

**1. Kontrola usnesení** – Zápis a usnesení z 18. zasedání byly ověřeny p. Mgr. Honzou a p. Ing. Novotnou, byly řádně zveřejněny na úřední desce. Nebyly k nim vzneseny námítky a jsou proto považovány za schválené.

Kontrolu přijatých usnesení provedl pan starosta, konstatoval, že byla splněna.

**2. Závěrečný účet DSO Mikroregionu Venkov rok 2017** – celý závěrečný účet je součástí materiálů pro dnešní jednání. Nebyly k němu žádné dotazy.

**Usnesení č. 253/2018/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje Závěrečný účet DSO Mikroregionu Venkov za rok 2017 bez výhrad. Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0. Usnesení bylo přijato.

**3. Účetní závěrka obce Chotoviny za rok 2017** – účetní závěrku představuje soubor finančních výkazů, které účetní jednotka sestavuje za účetní období k rozvahovému dni. Obec má povinnost schvalovat účetní závěrku dle vyhlášky č. 220/2013 Sb.

**Usnesení č. 254/2018/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje účetní závěrku obce za rok 2017 bez připomínek a výhrad. Výsledek hospodaření ve výši 5 506 685,32 Kč bude přeúčtován účetním zápisem 431/432 dnem schválení účetní závěrky. Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0. Usnesení bylo přijato.

**4. Závěrečný účet obce Chotoviny za rok 2017** – kompletní doklady, ze kterých se závěrečný účet skládá, obdrželi zastupitelé s materiály pro dnešní jednání. Zveřejněny byly na úřední desce od 14. 5. do 31. 5. 2018. Bez připomínek.

**Usnesení č. 255/2018/Z19.**

Zastupitelstvo obce projednalo a schválilo závěrečný účet obce Chotoviny za rok 2017, jehož součástí je Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření obce za rok 2017.

Zastupitelstvo obce vyjádřilo souhlas s hospodařením obce bez výhrad.

Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0. Usnesení bylo přijato.

**5. Rozpočtová opatření provedená radou obce č. 5, 6, 7/2018** – nebyly k nim žádné dotazy.

**Usnesení č. 256/2018/Z19..**

Zastupitelstvo obce bere na vědomí rozpočtová opatření č. 5, 6, 7/2018 schválená radou obce.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**6. Změna obecně závazných vyhlášek, které stanoví školské obvody** – obec Chotoviny na svém zasedání 12.6.2017 rozhodla vydat obecně závaznou vyhlášku obce Chotoviny č. 1/2017, kterou se stanoví společný školský obvod základní školy a vyhlášku č. 2/2017, kterou se stanoví společný školský obvod mateřské školy. /pokračování na str. 5/



OBEC CHOTOVINY

## CHOTOVINSKÉ Obec Chotoviny pořádá SLAVNOSTI 2018

**SOBOTA FOTBALOVÉ  
11.8. od 13.00 HŘIŠTĚ**

PROGRAM NA HŘIŠTI TJ SOKOL CHOTOVINY:

13.00 hraje DOUBRAVANKA po celé odpoledne

13.30 slavnostní zahájení slavností

13.45 vystoupení taneční skupiny MINI BOOM

14.00 – 17.00 program pro děti a prezentace Jednotky SDH Obce Chotoviny  
– prostranství před kostelem

15.00 – 16.00 vystoupení populárního baviče VÁCLAVA FALTUSE

18.00 ocenění fotbalového dorostenského mužstva – 1. místo v Krajské soutěži

18.15 slosování vstupenek

20.00 hraje skupina LA SKLERSA

23.00 hraje skupina KEKS

DOPROVODNÝ PROGRAM NA KUŽELNĚ: 14.00 – 17.30 tradiční KOULENÍ ZDARMA

V PRŮBĚHU CELÉHO ODPOLEDNE A VEČERA JE ZAJIŠTĚNO OBČERSTVENÍ  
CELODENNÍ VSTUPNÉ DĚTI A SENIOŘI 30,- Kč, DOSPĚLÍ 50,- Kč  
PŘÍCHOZÍ PO 18. HODINĚ – VSTUP 150,- Kč

## STRÍPKY Z OBCE

❖ Poslední týden v červnu byla opravena komunikace u řadových domů v ulici U Lomu. Drobné úpravy se dočkal také vjezd do Červeného Záhoří.



❖ V měsíci srpnu také odstartuje výstavba chodníku v ulici Široká (mezi ulicemi Sadovou a Ovocnou) a také budou zahájeny práce na zateplení zbývajících stran budovy obecního úřadu.

❖ Obec zajistila prodloužení stavebního povolení na přestavbu kuželny (vybudování čtyřdráhy). Platné stavební povolení bude zapotřebí k opětovnému podání žádosti o dotaci.

❖ V červnu byla provedena obnova technologické části čistírný odpadních vod pod nádražím (výměna aeračního systému, kalibrace měření, instalace optického snímače kyslíku).



❖ V červenci budou zahájeny práce na rekonstrukci hasičské zbrojnice v Sedlečku, v srpnu se rozběhnou práce na rekonstrukci hasičské zbrojnice v Broučkově Lhotě.

❖ Stavební úřad vydal povolení k výstavbě víceúčelového hřiště v Jeníčkově Lhotě. Obec nyní hledá možnost získání dotace na tento projekt.

❖ Na fotbalovém hřišti byla zahájena rekonstrukce části tribuny. Práce budou dokončeny do Chotovinských slavností, které se uskuteční ve sportovním areálu TJ Sokol Chotoviny dne 11. 8. 2018.

*Mgr. Zdeněk Turek, starosta*

## Pomoci recyklovat staré elektro můžete i netradičně

Těžko by se dnes asi našel někdo, kdo neví, kam s vysloužilým elektrospotřebičem. Systém jejich sběru a recyklace, který se v České republice buduje už od roku 2005, postupně přinesl tisíce a tisíce možností, jak se domácích vysloužilců zbavit na nejrůznějších sběrných místech. Proč si ale se starým elektrem ještě naposledy neužít trochu zábavy nebo neudělat dobrý skutek?



Jen samotný ELEKTROWIN, největší český kolektivní systém pro sběr a recyklaci elektrů, už vytvořil na 13 500 míst zpětného odběru. Jejich prostřednictvím lidé odevzdali 19 milionů vyřazených elektrospotřebičů o hmotnosti více než 330 tisíc tun.

Sběrné dvory s jasně danou provozní dobou, kontejnery trvale umístěné na veřejně přístupných místech nebo třeba mobilní sběry organizované pravidelně obcemi jsou možností, na niž už jsme si všichni zvykli. Možná ale netušíte, že starým spotřebičem můžete také obdarovat potřebné lidi, nakrmit zvířata v ZOO, nebo rozšířit muzejní sbírky.

## Když „staré“ neznamená nefunkční

Možná máte doma spotřebič, který stále dobře funguje, vy jste se ale rozhodli koupit nový, který má víc funkcí, menší spotřebu - nebo se vám prostě svým designem víc hodí do domácnosti. Pak máte šanci pomoci potřebným lidem.

K tomu je určen projekt „Jsem zpět“, který rovněž organizuje ELEKTROWIN. Dává možnost nabídnout k dalšímu použití spotřebiče, kterých se lidé chtějí zbavit, přitom jsou ale stále funkční a mohly by po odborném posouzení, se zárukou, dále sloužit potřebným.

Projekt reaguje na požadavek zákona o odpadech, který zavedl pojem „opětovně použitelný“. Rozumí se tím „použití zpětně odebraného nebo odděleně sebraného elektrozařízení nebo komponentů takového elektrozařízení bez jejich dalšího přepracování ke stejnému účelu, pro který byly původně určeny“.

Na webových stránkách [www.jsemzpet.cz](http://www.jsemzpet.cz) najdete kromě podrobných informací také formulář, přes který lze nabídnout svůj spotřebič k opětovnému použití. Odborníci na základě zadaných údajů posoudí vyplněné parametry zařízení, a pokud vyhovuje, přijedou si pro spotřebič rovnou k dárci domů.

Jen za rok 2017 bylo takto získáno a umístěno 101 spotřebičů, za celou dobu trvání projektu - tedy od roku 2014, kdy začala jeho pilotní fáze - už přes 300. Příjemci jsou vesměs neziskové organizace.

*Pokračování příště .....*

**H. Heřmánková, OÚ Chotoviny**

## LETNÍ KINO CHOTOVINY



### PÁTEK 20.7. - FOTBALOVÉ HRŠTĚ CHOTOVINY

ZAČÁTEK PROMÍTÁNÍ PO SETMĚNÍ - PŘÍBLIŽNĚ 21:40

OBČERSTVENÍ - POPCORN, LIMO

DOPORUČUJEME DORAZIT ALESPŮŇ 20 MIN PŘED ZAČÁTKEM

DO LETNÍHO KINA VÁS ZVE OBEC CHOTOVINY HRŠTĚ OTEVŘENO OD 20:00

VSTUPNÉ  
70Kč

## Odečty vodoměrů

V měsíci srpnu proběhnou pravidelné odečty vodoměrů. Již několikátým rokem pár dnů předem dostáváte oznámení, kdy proběhne odečet právě ve Vaší nemovitosti. Stále však není u všech nemovitostí poštovní schránka, proto je problematické oznámení někde zanechat. Dále žádáme všechny majitele o spolupráci při odečtech, tedy o kontrolu funkčnosti domovních zvonků a zpřístupnění vodoměru obcí pověřenému odečitateli. Především majitelé rekreačních nemovitostí prosíme, pokud nebudou v srpnu ve své nemovitosti k zastížení, aby stav vodoměru oznámili na Obecním úřadě Chotoviny nejdéle do konce srpna některým z těchto způsobů: na telefonu 381 284 570, e-mailem [poplatky.ou@chotoviny.cz](mailto:poplatky.ou@chotoviny.cz) nebo vhozením stavu vodoměru na papíře do schránky u vchodu na obecní úřad.



**Hana Heřmánková, OÚ Chotoviny**



*Občanci  
Chotovin*



*18.5.2018*

/dokončení ze str. 2/

V rámci metodické pomoci bylo zastupci Ministerstva vnitra obci uloženo tyto vyhlášky upravit tak, aby všechna ustanovení byla v souladu s platnými zákony.

#### Usnesení 257/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje Obecně závaznou vyhlášku obce Chotoviny č. 1/2018, kterou se stanoví část společného školského obvodu základní školy.

#### Usnesení 258/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje Obecně závaznou vyhlášku obce Chotoviny č. 2/2018, kterou se stanoví část společného školského obvodu mateřské školy.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**7. Zrušení vyhlášky, kterou se provádí požární řád obce** – protože současný požární řád obce vydaný jako OZV č. 2/2007 již není zcela v souladu s platnými zákony, je potřeba ho zrušit a vydat nový. Nový požární řád bude vydán formou směrnice, která podléhá schválení radou obce.

#### Usnesení č. 259/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje Obecně závaznou vyhlášku č. 3/2018, kterou se ruší obecně závazná vyhláška č. 2/2007, kterou se vydává Požární řád obce.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 8. Pozemky

**– prodej části pozemků p.č. 358/1 a 55/10 v k.ú. Chotoviny** – o odkoupení částí těchto přilpocených pozemků žádají manželé M.a J.J., vlastníci domu čp. 30. V září roku 2016 byl na žádost manželů J. zastupitelstvem schválen záměr prodeje části parcely č. 55/10. Geometrickým zaměřením bylo ale zjištěno, že je ještě přilpocena část obecního pozemku p.č. 358/1 o ploše 1 m<sup>2</sup>. Záměr schválen 1. 3. 2018.

#### Usnesení č. 260/2018/Z19.

Zastupitelstvo Obce Chotoviny schvaluje prodej pozemků v k.ú. Chotoviny, dle geometrického plánu č. 783-165/2018 nově označených pp.č. 358/4 ostatní plocha, jiná plocha o výměře 1 m<sup>2</sup> a p.p.č. 55/11 zahrada o výměře 7 m<sup>2</sup>, manželům M. J. a J. J., bytem Chotoviny, za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

## Občanci 2018

- Adéla Doubravová ➤ Anna Krejčová ➤ Kayla Mazaná
- Karin Mičkalová ➤ Michal Pokorný ➤ Vít Šerpán
- Hana Samcová ➤ Adéla Trachtová ➤ František Babor
- Václav Čabák ➤ Adéla Domkářová ➤ Elen Kašparová
- Šimon Lapeš ➤ Martina Merxbauerová ➤ Alžběta Nádvorníková
- Jaroslav Petránek

#### – záměr prodeje části pozemku p.č. 41/1 v k.ú. Červené Záhoří

– o odkoupení části pozemku o výměře cca 90 m<sup>2</sup> žádají manželé J. a V. M., vlastníci domu čp. 16.

Rada obce nedoporučuje schválit záměr, protože se jedná o přístupovou komunikaci k dalším nemovitostem a prodejem by došlo k neúměrnému zúžení přístupu.

#### Usnesení č. 261/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce neschvaluje záměr prodeje požadované části pozemku p.č. 41/1, ostatní plocha, ostatní komunikace v k.ú. Červené Záhoří.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### – záměr prodeje části pozemku p.č. 486/2 v k.ú. Červené Záhoří

– o odkoupení žádají manželé J. a D. Š., vlastníci nemovitosti čp. 168. Po této parcele vede cesta, která je dnes slepá, ale v územním plánu je počítáno s jejím napojením na komunikaci v plánované obytné zóně ČZ.1.SO.

#### Usnesení č. 262/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce neschvaluje záměr prodeje požadované části pozemku p.č. 486/2, ostatní plocha, ostatní komunikace v k.ú. Červené Záhoří.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**– záměr prodeje pozemku p.č. 505/1 v k.ú. Chotoviny** – o odkoupení přilpoceného pozemku o výměře 84 m<sup>2</sup> žádá paní J. P., vlastníci domu čp. 48.

#### Usnesení č. 263/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje záměr prodeje pozemku p.č. 505/1 v k.ú. Chotoviny za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup>.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**9. Stanovení vodného a stočného od 1. 9. 2018** – zastupitelům bylo předloženo celkové porovnání všech položek výpočtu ceny pro vodné a stočné podle nákladů roku 2017 a kalkulace nákladů na další zúčtovací období.

#### Usnesení č. 264/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje celkové porovnání všech položek výpočtu ceny pro vodné a stočné podle cenových předpisů pro vodné a stočné pro rok 2017.

Hlasování: Souhlasí 13 je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### Usnesení č. 265/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje od

## SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ BERANOVA LHOTA



Vás srdečně zve na oslavu

### 110. výročí založení sboru v Beranově Lhotě

SDH Beranova Lhota zve všechny hasičské sbory, příznivce hasičů a širokou veřejnost na oslavu, hasičskou soutěž a taneční zábavu, která se bude konat dne **18. 8. 2018 od 11 hodin** v Beranově Lhotě (louka směr Polánka)

1. 9. 2018 cenu pitné vody ve výši 42,- Kč/m<sup>3</sup> + DPH.

Hlasování: Souhlasí 13 je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### Usnesení č. 266/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje od 1. 9. 2018 cenu stočného ve výši 16,- Kč/m<sup>3</sup> + DPH.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 10. Změna č. 3 územního plánu Chotoviny

– o pořízení Změny č. 3 ÚP Chotoviny rozhodlo Zastupitelstvo obce Chotoviny svým usnesením č. 9 ze dne 15. 6. 2017. Zadáni Změny č. 3 ÚP Chotoviny je výsledkem procesu projednávání zadání s dotčenými orgány, obcí, pro kterou se tato změna požadovala, sousedními obcemi, veřejností, správci sítí a ostatními příslušnými orgány a organizacemi, kterých se řešení Změny č. 3 ÚP Chotoviny dotýká. Na základě projednání návrhu zadání nebyl vznesen požadavek na zpracování variant a zadání bylo schváleno usnesením Zastupitelstva obce Chotoviny dne 9. 11. 2017.

Společné jednání o návrhu Změny č. 3 ÚP Chotoviny proběhlo dne 18. 12. 2017. Na základě došlých stanovisek a vyjádření bylo vypracováno jejich vyhodnocení a následně byl návrh předán k posouzení nadřízenému orgánu, kterým je Krajský úřad - Jihočeský kraj. Posouzení bylo krajským úřadem vydáno dne 4. 4. 2018 č. j. KUJCK 45734/2018, ve kterém konstatoval, že lze zahájit řízení o vydání této územně plánovací dokumentace.

Oznámení o zahájení řízení o vydání Změny č. 3 ÚP Chotoviny bylo učiněno veřejnou vyhláškou ze dne 17. 4. 2018. Tato veřejná vyhláška byla zveřejněna na úřední desce obce Chotoviny po dobu min. 37 dnů. Ve-

řejně projednání proběhlo dne 22. 5. 2018. Na veřejném jednání nebyly uplatněny žádné námítky ani připomínky.

#### Usnesení č. 267/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce Chotoviny schvaluje vypořádání připomínek a rozhodnutí o námitkách uplatněných v rámci Změny č. 3 ÚP Chotoviny. Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### Usnesení č. 268/2018/Z19.

Zastupitelstvo obce Chotoviny:

**I. Bere na vědomí:** dokumentaci Změny č. 3 ÚP Chotoviny.

#### II. Konstataje,

že návrh Změny č. 3 ÚP Chotoviny není v rozporu s Politikou územního rozvoje, s územně plánovací dokumentací vydanou krajem, se stanovisky dotčených orgánů, že není v rozporu s výsledkem řešení rozporů, protože k nim nedošlo a není podpracování v rozporu se stanoviskem Krajského úřadu - Jihočeský kraj, odbor regionálního rozvoje.

#### III. Vydává

1. Změnu č. 3 ÚP Chotoviny formou opatření obecné povahy v rozsahu výrokové části 2 strany textu A4, dále odůvodnění v rozsahu 8 stran textu A4.

2. Veřejnou vyhlášku, kterou oznamuje vydání Změny č. 3 ÚP Chotoviny.

#### IV. Ukládá

starostovi obce Chotoviny zajistit prostřednictvím pořizovatele:

1. uložení dokumentace Změny č. 3 ÚP Chotoviny, včetně dokladů o jeho pořizování u obce Chotoviny;

2. vyhotovení a poskytnutí dokumentací Změny č. 3 ÚP Chotoviny, opatřených záznamem o účinnosti příslušnému stavebnímu úřadu a úřadu územního plánování Tábor, Krajskému úřadu - Jihočeský kraj;

3. zveřejnit údaje o vydané Změně č. 3 ÚP Chotoviny, způsobem umožňujícím dálkový přístup na web stránkách obce www.chotoviny.cz. Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

Skončeno v 19:55 hodin

Zapsala: Marie Knotková

## PAN TOVÁRNÍK EISNER

Někteří lidé jsou nepoučitelní. Zdravé a poctivé podnikání považují za vše možné, jen ne za chytrost a v této činnosti se raději uchylují k vyloženému okrádání a podvodné zlodějně. Smutné je, že často se tak děje i díky různým skulinám a nedostatkům v našich zákonech, ale tak tomu asi bylo vždycky, jenže ne v tak široké míře, jak je tomu dnes. Ale vraťme se do dvacátých let minulého století.

Tehdy do skupiny takovýchto podnikavců patřil i jistý Ludvík Eisner, jehož podvodná činnost začínala už tím, že se nechal titulovat „pane továrníku“ a který ve dvacátých letech minulého století svou „podnikatelskou činnost“ důkladně zahrál na nervy mnohým občanům jinak pokojného města Veselí nad Lužnicí. A jak se později ukázalo, nejen jim.

Řeklo by se, že Ludvík Eisner byl vlastně nešťastným člověkem, chorobně posedlým po penězích a tím i po lehkém a blahobytném životě. Smůlu měl v tom, že veškerou svou iniciativu a dobré nápady jak rychle sehnat peníze zaměřoval špatným směrem. A v tom byl nepoučitelný. Už jeden z jeho prvních pokusů jak snadno přijít k penězům ho těžce

poznal. Napadlo ho, aby na železniční dráze zinscenoval nehodu, při které by byl zraněn, samozřejmě tak, aby to nezanechalo trvalé následky, a pak mohl na železniční správě soudně vymáhat náležitě tučné odškodné. Záměr mu ale nevyšel tak, jak si plánoval. Eisner utrpěl těžké zranění, které mělo za následek, že mu musely být amputovány obě nohy. Od té doby musel nosit protézy. Navíc u soudu bylo jednoznačně prokázáno, že si úraz způsobil úmyslně a proto se jakékoli odškodnění nekonalo. Eisnera to ale neodradilo!

Krátce před touto epizodou se mu ve Veselí podařilo získat menší podnik a nyní se rozhodl, že ho prodá. Koupilo ho veselské družstvo legionářů Stavba, ale v té chvíli nemělo k dispozici celou částku a Eisner nechtěl čekat. Vtom přišel nápad! Provozovnu legionářům prodá a s placením jim počká. Pak ji zapálí, legionáři dostanou od pojišťovny pojistnou částku, tak mu budou moci splatit celý dluh a ještě jim něco zůstane. Eisner byl nadšen. Skvělý nápad! A proto nelenil.

V Praze, kde tehdy dočasně bydlel, si objednal taxik a s cílem zajistit si alibi se nechal odvézt za známým

## ••••• Další rok je úspěšně za námi •••••

Spolek přátel školy Chotoviny má za sebou další rok své činnosti. Období prázdnin je pro spolek časem nejen pro bilancování, ale také pro nabírání sil do nového školního roku. Uspořádali jsme pět úspěšných akcí – Mikulášskou nadílku, Karneval, Školní slavnost, Gulášování a Den dětí. Všechny akce se stále těší vysoké přízni návštěvníků. Opět jsme přivítali přes tisícovku osob, což je pro nás bez pochyby největší odměnou. Díky penězům získaných ze vstupného, darů a členských příspěvků jsme nejen připravili skvělé akce, ale též jsme mohli přispět škole a školce přes 22 000 Kč. Náš příspěvek byl použit na pastelkovně pro prvňáčky, příspěvek členům spolku na školní výlet či divadlo, na školní exkurze a na drobné dárky pro předškoláky. Děkuji touto cestou všem členkám výboru spolku za jejich obětavou práci, našim rodinám a přátelům za podporu a pomoc, Základní škole a Mateřské škole Chotoviny, Obci Chotoviny a Mysliveckému spolku Chotoviny za spolupráci při pořádání akcí. Největší dík však patří Vám všem, kteří nám svou účastí na spolkových akcích pomáháte podporovat chotovinské děti.

Těšíme se s Vámi opět na viděnou v novém školním roce.

**Jana Lorencová**, předseda spolku

podnikatelem do Lomnice nad Lužnicí. Řízením osudu ale nemohl vědět, že jeho známý se krátce před tím zabil při autonehodě. To sice Eisnera nemile překvapilo, ale neodradilo od původního záměru. Nechal se odvézt do Veselí nad Lužnicí, řidiči poručil, aby čekal a odešel do svého bývalého závodu. Tam ve skladu hořavin založil požár, rychle se vrátil k vozu a poručil jeti do Prahy. Taxikář Eisnera upozornil, že v budově, odkud vyšel, jsou vidět podezřelé záblesky, ale Eisner ho odbyl, aby si raději hleděl řízení vozu. Do Prahy dorazil časně ráno.

Palič Eisner byl brzy vypátrán. Někteří lidé ho totiž viděli a nebylo těžké uhadnout, co asi ve svém bývalém závodě dělal. Soud ho poslal do vězení na čtyři roky. Kdo by snad myslel, že se Eisner poučil a možná i polepšil, šeredně by se zmylil. Sotva za ním po čtyřech letech zapadly dveře věznice a nadýchl se čerstvého vzduchu, už pomýšlel na realizaci nápadu, který vymyslel ve vězení.

Na sklonku roku 1924 navštívil pana Měkotu, majitele velkého zlatnictví na pražském Václavském náměstí, a představil se mu jako ředitel panství Ratibořské Hory. Jeho zaměstnavatel ho prý pověřil delikátní záležitostí – prodejem briliantových skvostů, ovšem zcela diskretně – věc by se neměla dostat na veřejnost.

Majitel zlatnictví byl zkušený obchodník a nebyl naivní. Proto Eisnerovi nabídl, že se svým účetním zajede do Ratibořských Hor k osobnímu jednání. Pan ředitel Eisner souhlasil. A tak na táborském nádraží ve stanovený den čekal na zlatníka Měkotu a jeho účetního luxusní

automobil s livrejovaným řidičem a samozřejmě pan ředitel panství. Když přijeli k ratibořkohorskému zámku, pan ředitel Měkotovi vysvětlil, že se celé jednání uskutečnil v autě, protože panstvu, které se momentálně dostalo do tíživé finanční situace, by byla celá věc velice znanantní.

Nic netušící pánové to shovívavě pochopili, Měkota předal Eisnerovi 220 tisíc Kč v hotovosti jako zúčtovatelnou zálohu, protože kupní cena měla být dohodnuta až po prohlídce briliantů v jeho odborném závodě v Praze. Eisner vzal peníze, na chvíli se omluvil a zmizel za dveřmi zámku. Po chvíli se vrátil s milým úsměvem a s malým kufříkem. Pak pánové odjeli k rychlíku do Prahy, Eisner s nimi. Ve vlaku cesta utěšeně ubíhala, až před Prahou se Eisner pánům omluvil, že si odskočí na WC, kufříček samozřejmě zanechá pánům v kupé. Když se ale dlouho nevracel, zlatník otevřel kufřík a pokoušel se o něj šlak! Byly v něm bezcenné kameny!

Případu se ujala policie, ale kde už byl Eisner! V ratibořkohorském zámku vyšetřovatelům sdělili, že zmíněný kufřík si tu odložil neznámý muž, který se představil jako filmový režisér, a v městečku i jeho okolí hodlá natočit velkofilm. Proto si prý chce prohlédnout terén. Vrátil se pozdě večer, vyzvedl si kufřík a odešel.

Eisner trestu neunikl. Zlatník Měkota ho bezpečně poznal v albu zločinců, a tak na deset let putoval tam, kam patřil. Předtím ho ale policie musela najít a zajistit. Stalo se tak v Norimberku.

**Jaroslav Wimmer**



## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

Švá významná životní jubilea oslavili nebo v nejbližších dnech oslaví tito naši občané:

### ČERVENEC

60 let Aleš Žákavec, Červené Záhोří

Jaroslav Koželuh, Chotoviny

65 let Slávka Kořená, Chotoviny

70 let Jaroslava Lhotová, Chotoviny

75 let František Bervida, Rzává

Jaroslava Červená, Moravec

80 let Marta Martínková, Moravec

85 let Vítězslav Kocourek, Řevnov

Josef Procházka, Polánka

91 let Marie Chobotská, Chotoviny

92 let Miloslav Dekárek, Červené Záhोří

Anna Mikešová, Chotoviny

### SRPEN

60 let Josef Jeřábek, Chotoviny

Milúše Máčková, Červené Záhोří

Milena Dvořáková, Broučkova Lhota

65 let Jiří Poustka, Červené Záhोří

70 let Václav Novotný, Chotoviny

Milada Šandová, Chotoviny

90 let Marie Šlepičková, Beranova Lhota

Všem jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a mnoho spokojenosti a osobní pohody.





## Nový občánek

*Nela Fialová*  
Jeničkova Lhota

OD ZÁŘÍ 2018

ZDARMA

V TÁBOŘE



## SEBEROZVOJOVÝ KURZ PRO MAMINKY ZDARMA

VČETNĚ HLÍDÁNÍ DĚTÍ

OMEZENÁ KAPACITA

VÍCE NA:

WWW.ATTAVENA.CZ

V CENTRU ŽIVOTA  
DOBROVSKÉHO 729  
TÁBOR 390 01

Naučíme vás:

Pokročilou práci s MS Office

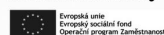
Motivační dopis a životopis

Úpravy fotografií

Jak rozjet své podnikání

Tvořit webové stránky

Jak sladit rodinný a pracovní život



### BEZPLATNÝ VZDĚLÁVACÍ KURZ PRO MAMINKY V TÁBOŘE

Maminky, neváhejte a přihlašte se do **bezplatného kurzu počítačů a měkkých dovedností**. Od konce září 2018 otevíráme maminkám z Tábora a okolí skvělou vzdělávací příležitost. Unikátní program, který pomáhá najít správnou cestu k seberealizaci a podporuje sebevědomí jak v osobním, tak i pracovním životě. Naučíte se spoustu nového. **Práce s počítačem** se stane zábavou. Prezentování před lidmi bude hračka. Získané certifikáty zlepší postavení při nástupu do práce. **Úprava fotografií** bude hračka. Návrhy webových stránek a loga mohou nastartovat chuť podnikat. Naleznete **nová přátelství**. Strávíte mnoho krásného času s našimi šikovnými lektory. Ti vám předají své znalosti a zkušenosti. Abyste se výuce mohli naplno věnovat, **postaráme se i o vaše děti**. Pro malé to je pozvolný nácvik před školkou. Nejmenší se pořádně prospí a velké děti pozlobí naše chůvičky. Zní to skvěle, a proto neváhejte s přihlašovaním na [www.attavena.cz](http://www.attavena.cz) nebo kontaktujte koordinátorku na emailové adrese [zuzana.heferova@attavena.cz](mailto:zuzana.heferova@attavena.cz). Kapacita míst je omezena.

## NOVÉ KNIHY



### TRACI CHEE – MOŘE INKOSTU

**A ZLATA.** Ohromující debut o temném světě, kde je čtení výsada a je povoleno jen těm nejmocnějším. Sefia se ukrývá v divočině se svou tetou Nin od doby, kdy byl zavražděn její otec. Když však tetu unesou, začne si klást otázky. Kdo Nin unesl, a proč? Souvisí její zmizení s otcovou vraždou a s podivným hrnатыm předmětem, který tetu tak pečlivě schovávala? Tajemná Kniha, kterou ale nedokáže přečíst, a záhadný němý chlapec, jehož zachrání před krutým zacházením, se stanou její nadějí. Klíčem k odhalení magického světa i otcovy tragické smrti.

### HALINA PAWLOWSKÁ – ZASE

### ZOUFALÉ ŽENY DĚLÁJÍ ZOUFALÉ VĚCI.

Knižní předloha filmové komedie Zoufalé ženy dělají zoufalé věci. Já Václava milovala! Vůbec jsem si neuměla představit, že bych chodila s někým jiným, a kdybych byla jen trochu víc religiózně vychovaná, tak bych každý večer zvedla hlavu k nebi a děkovala bych Bohu, že mi seslal tak dokonalého muže. Dokonalý byl proto, že vůbec existoval! Že byl zdravý, měl víc než metr osmdesát, měl vlasy, měl zuby,

nešišlal a chtěl mě!

To bylo nejdůležitější – chtěl mě! Kdyby slintal, bylo by mi to nakonec asi fuk...

### LUKE ALLNUTT – NEBE JE NAŠE.

Rob Coates v životě dosáhl všeho, po čem toužil. Je úspěšný, šťastně ženatý a má báječného synka, s nímž je každý den plný dobrodružství. Poté však jeho rodinu zasáhne neléčitelná nemoc a vše změní. Rob se ocitne na dně a nedokáže překlenout propast, jež ho náhle odděluje od jeho života. Jedinou útěchu nachází ve fotografování míst, která navštívil se synem. Pomůžou mu vzpomínky na šťastné chvíle dojít odpuštění?

### FELIX FRANCIS – TROJKORUNA.

Vyšetřovatel BHA Jeff Hinkley je osloven svými protějšky z druhé strany Atlantiku, aby jim pomohl vyřešit nanejvýše choulostivý případ. Vypadá to totiž, že z agentury, zabývající se korupcí ve sportu v USA, někdo vynáší důvěrné informace o jednotlivých případech. Jeff se v utajení pouští do pátrání v zákulisí amerického dostihového světa a brzy zjišťuje, že se ocitl mezi dvěma mlýnskými koly a že se jeho protivníci nezastaví před ničím, ani před vraždou. Hraje se totiž a tu nejprestižnější z cen - o Trojkorunu.

### MICHELLE FRANCES – PŘÍTELKY- NĚ.

Laura má zdánlivě všechno, co si může přát. Úspěšnou kariéru, bohatého manžela a pohledného syna Daniela. Ten se jednoho dne seznámí s Cherry a bezhlavě se do ní zamiluje. Objevila se tahle okouzlující dívka v Danielově životě náhodou? Jaká tajemství skrývá? Aby Laura ochránila svůj vztah se synem, uchýlí se k nestoudné lži, která bude mít pro všechny nezodpovědné následky.

### ROBERT BRYNDZA – DO POSLED- NÍHO DECHU.

Mělo to být tvé vysněné rande. Ale místo toho jsi obětí... Šaty nasáklé krví, víčka násilně zavřená. Tak vypadá mrtvá dívka v kontejneru. Detektiv šéfspektr Erika Fosterová je sice na místě nálezů jako první, případ ovšem nespadá do její kompetence. Tento fakt ale Eriku nedokáže zastavit. Nejprve si musí zajistit místo ve vyšetřovacímu týmu, přesto se Erika rovnou vrhne do práce - a rychle odhalí souvislost s jinou, čtyři měsíce starou nevyřešenou vraždou. Obě dvě oběti se našly ve stejném prostředí a zemřely stejným způsobem. Navíc si obě smlu- vily schůzku po internetu... Když za podobných okolností zmizí další dívka, musí Erika Fosterová, Mossová i Peterson jednat co nejrychleji. Kolik času jim zbývá, než dívku sadistický vrah také zabije? Kdo se skrývá za falešnými profily na Facebooku a láká naivní mladé ženy na schůzku? Jak chytit Erika vraha, který vlastně existuje jen virtuálně?

/pokračování na další straně/

### DOVOLENÁ V KNIHOVNĚ



DNE 16. SRPNA 2018

CHOTOVINSKÉ  
ZATÁČKY

Zveme Vás na

Muzeum Janeček Chotoviny

# 5. ROČNÍK JÍZDY VETERÁNŮ CHOTOVINSKÉ ZATÁČKY

## 4.8. 2018

### MUZEUM CHOTOVINY

**Muzeum  
Janeček Chotoviny  
Táborská 199  
Chotoviny 391 37**

Otevřeno:  
Květen, červen, září  
po-pá 13.00 – 17.00 · so-ne 9.00 – 11.30 · 12.30 – 17.00 hod.  
červenec, srpen – po-ne 9.00 – 11.30 · 12.30 – 17.00 hod.  
gsm: 777 10 20 40, 777 33 52 57  
e-mail: [chotovinskezatacky@centrum.cz](mailto:chotovinskezatacky@centrum.cz)  
[www.janecky.cz/veterani](http://www.janecky.cz/veterani)



## Pro děti a mládež:

**MATT GROENING – SIMPSONOVI.** Komiksový výbuch. Připravte se na řetězovou reakci smíchu! Nad městem se roztáhl nebezpečný radioaktivní mrak... a obyvatelům Springfieldu nezbylo nic jiného, než se nastěhovat k panu Burnsovi. Vedle toho získaly Krustyburgery nebezpečnou konkurenci – hamburgery Homera Simpsona! Homer se také stane požárníkem, město zachvátí finanční krize a Krusty začne Marge radit, jak naložit se životem. To nemůže dopadnout dobře.

**DISNEY – V HLAVĚ.** V hlavě malé Riley – tak jako v myslí každého člověka – se nachází velitelství, kde sedí pět nejdůležitějších lidských emocí. Radost by chtěla, aby Riley byla za každou cenu šťastná. Je-li ovšem třeba zjednat spravedlnost nebo se bránit, do hry vstupuje Vztek. Nechuť přichází ke slovu, když se na obzoru objeví něco odporného. Strach se stará o to, aby se Riley vyhýbala nebezpečným situacím, a Smutek si občas popláče. Ale jednoho dne se z velitelství ztratí Radost a Smutek. Zvládnou to zbylé tři emoce bez nich? Rileyin vnitřní svět se otřásá v základech...

**IVONA BŘEZINOVÁ – CHOBOTEM SEM, CHOBOTEM TAM.** Co se stane, když v kabinetě přírodopisu obživne mamutí mládě? Jednoho dne dojde v kabinetě přírodopisu k podivuhodné události – obživne tam mamutí mládě. Nečekaný objev se podaří čtveřici kamarádů, a ti se hned rozhodnou se o mamutka postarat. Ale kam ho schovat? A jak jeho přítomnost utajit? Míša, Nina, Vládík a Teo mají plnou hlavu starostí, zato mamutík se má čile k světu. Jak jen kolotoč nastalých bláznivých situací dopadne?

**JANOSCH – JAK KRÁSNÁ JE PANAMA.** Tygřík a Míša spolu žijí v domku u řeky, ale začne je pálit dobré bydlo. Když jednoho dne připluje po vodě bedna s nápisem PANAMA, rozhodnou se do té cizokrajné končiny voniči po banánech vypravít. Na cestě potkají Myšku i Kravku, ale ty o vysněné zemi nic nevědí. A Lišáka jen zdržují od lumpáren. Snad jim něco napoví kmotra Vrána? Kamarádi putují dál, protože když máš přítele, nemusíš se ničeho bát! A jejich tygrokačka taky ne.

Z. Sumerauerová

Rada starších náboženské obce  
Církve československé husitské v Chotovinách  
Vás srdečně zve  
do Husova sboru v Chotovinách  
dne 9. září 2018  
na

## SLAVNOST PRVNÍHO ROZEZNĚNÍ NOVÉHO ZVONU JAN HUS A JAN ŽIŽKA



PROGRAM SLAVNOSTI (SBOR A NÁDVOŘÍ):

10. 00 h. BOHOSLUŽBY, při nichž bude zvon zasvěcen  
*Bohu pro službu lidem k víře, lásce a naději*  
Po bohoslužbách dojde k vyzdvížení a zavěšení zvonu  
12. 00 h. PRVNÍ rozeznění zvonu  
12. 45 h. RADOSTNĚ ODPOLEDNE  
- hudební vystoupení -  
účinkuje  
skupina Jezevcí

Na místě posezení, občerstvení aj.

15. 00 h. UKONČENÍ SLAVNOSTI - zvonění obou zvonů

[www.husitske-sbory.estranky.cz](http://www.husitske-sbory.estranky.cz) [www.facebook.com/husitskesbory](https://www.facebook.com/husitskesbory)

## Ohlédnutí za závěrem sezóny / Mistrovství ČR

### Mistrovství České republiky žen 2018 / Třebíč

Jediné zastoupení v jednotlivcích pro nás vybojovala Lenka Křemenová na Mistrovství kraje v Českých Velenicích 4. místem a výkonem 580 kuželek. I proto s ohledem na její formu jsme s nadějí očekávali trebičské vystoupení.

Bohužel nepřijemný los, začínáme v první čtveřici v 8 hodin ráno po dlouhé cestě, se asi podepsal na přípravě a koncentraci. Lenka nepodává svůj standart, výkonem 515 bodů obsazuje 42. místo a nedělní finále (postupuje 24 ze 48 účastnic) se pro nás uzavřelo. Celkovým vítězem v kombinaci 2 x 120 hs se stává Veronika Petrov / Konstruktiiva Praha za výkon 591 + 588 kuželek, nedělní finále pak vyhrává Lucie Vaverková / Rosice - 593.

Přesto patří Lence Křemenové naše velké uznání, gratulujeme a děkujeme za vzornou reprezentaci. Každá taková zkušenost se časem zúročí a jednou, třeba již příště, se povede lépe.

### Mistrovství České republiky dvojic mužů 2018 / Valašské Meziříčí

Druhé zastoupení, tentokrát ve dvojicích mužů, se podařilo opět po loňské účasti našim divizním hráčům. Jan Bartoň a Zbyněk Hein se probojovali na finálový turnaj do

Valašského Meziříčí. Kvalifikace na tento závěrečný turnaj spočívá v účasti na některém z 18 turnajů po celé republice, kde se vítězové kvalifikují přímo a doplní je dvojice dalších nejlépe umístěných do celkového počtu dvaceti dvojic.

Letos se to podařilo sice opravdu na poslední chvíli, ale počítá se.

Na mistrovství se následně rozdělují tituly a dvě sady medailí za disciplínu 2 x 120 hodů a v celkovém pořadí 16 dvojic ještě postupuje do nedělního vyřazovacího souboje v tandemech 2 x 30 hodů. Za účasti celé české reprezentace, hráčů působících v zahraničí a v ligo-vých týmech jsme tedy jako zástupci nejnižší soutěže.

Letošní cíl byl zřejmý - postup do tandemu a pokusit se překvapit.

A to se povedlo!!! Výborný výkon Zbyňka - 585 podpořený hodně slušnými Honzovými 553 kuželkami nám nakonec zajišťuje 14. místo a nedělní play off.

V neděli dopoledne začínáme se včerejší bronzovou dvojicí Vrbata / Semerád. Po vyrovnaném průběhu (na dráhy 1:1) přichází rozluštění Sudden Victory / Náhlá smrt. Chlapcům se daří a 2 x 7 proti 2 x 6 kuželek soupeře nás posouvá dále. Je tu čtvrtfinále a hodně těžký protivník Endršt (mistr světa 2018 v tandemech) / Neumann. Naše dvojka jde do duelu nekompromisně, hraje druhý nejlepší nához dne - 170 bodů

a rodí se velké překvapení. Bohužel ve druhé polovině se projevila velká zkušenost soupeře a i následná Náhlá smrt (my 5+5, soupeř 9+7) hraje pro ty druhé. Dva pěkné hody kluky dělily od minimálně bronzové medaile a obrovské senzací.

Velká gratulace a přejeme si takové úspěchy i nadále!

Největším přínosem však byla úžasná atmosféra mistrovství, ob-

rovská zkušenost a poznatek, že se dá hrát s každým soupeřem.

Kategorie dvojic (muži, ženy, smíšené) otevírá další prostor účasti na republikovém mistrovství, stačí jen najít si spoluhráče / spoluhráčku, vybrat si a zabojevat v některém či více turnajích a jede se na MČR. Jen se musíme chtít...

Již dnes se tak těšíme na příští ročníky a ještě jednou tleskáme našim reprezentantům. **M. Vacko**

### TJ Sokol Chotoviny oddíl kuželek pořádá 8. ročník

### Memoriál

### Václava Otradovce



### O putovní pohár

### tříčlenných družstev na 3 x 120 hodů

**Místo konání: Kuželna TJ Sokol Chotoviny**

**Termín: pátek 24. 8. 2018 - 16:00 - 21:00 hodin**

**sobota 25. 8. 2018 - 8:00 - 21:00 hodin**

**Ceny: Vítězné družstvo putovní pohár + věcné ceny**

**Tři nejlepší družstva / jednotlivci získají pohár + věcné ceny**

**Předpis: Na každé dráze 10 hodů do plných +50 hodů dorážky**

**Družstvo odehraje najednou**

### Startující družstva:

**1. liga / Lokomotiva Tábor, Loko České Velenice,**

**2. liga / Slovan Kamenice, ženy Sokol Chýnov,**

**Nová Bystřice, Silon Sezimovo Ústí,**

**TJ Sokol Chotoviny ...**

**Přijďte povzbudit naše družstva a zahájit s námi kuželkářskou sezonu 2018 / 2019.**

**Těšíme se na Vás, s pozdravem HODU ZDAR!**

**Občerstvení samozřejmě zajištěno.**



## Kuželky mezinárodně: Chotoviny hostily Wernshausen (a vyhrály)

Jedinou současnou zahraniční sportovní aktivitou TJ Sokol Chotoviny je kuželkářské přátelství (jak říkáme „Freundschaft“) s německým klubem KC 96 Wernshausen.

Ještě zhruba před měsícem jsme vzpomínali na báječné zážitky ze zájezdu k našim kamarádům do Německa, jako by to bylo včera. Jenže od té doby se rok s rokem sešel, pak ještě jednou, a v pátek 15. června jsme už přivítali kuželkářskou partu z Wernshausenu krátce před 17. hodinou u nás. Letošní rok byl z hlediska tradice tohoto mezinárodního klání významným milníkem: slavili jsme kulatých 30 let od našeho prvního setkání v roce 1988 (tehdy ještě v DDR).

Abychom umožnili účast co největšímu počtu zájemců na obou stranách, stanovili jsme raději pevný termín už loni na podzim. Z Wernshausenu nakonec přijelo 11 „účastníků zájezdu“, což je určitě jedna z nejpčetnějších výprav v historii. Po dlouhém a srdečném objímání následovalo drobné občerstvení a ubytování v rodinách a pak společná večeře na kuželně. A nutno říci, že děvčatům se „nálev obzvláště povedl“ (přesněji guláš). Snad všichni si dali ještě nášup. Také dalších pochutin, včetně těch tekutých, byl dostatek. Nicméně němečtí kuželkáři nejsou zvyklí den před zápasem moc popíjet a ponocovat, takže okolo půlnoci už bylo na kuželně prázdné.

V sobotu v 9 hodin byl u nádraží sraz na pravidelný poznávací výlet pro naše hosty. Po té spouštěl je už opravdu těžké něco nového vymýšlet. Ale podařilo se. Větrovská rozhledna Hýlačka poskytla nejen pěkný výhled (i na Chotoviny), ale 136 schodů zároveň posloužilo jako (pro někoho lehký) dopolední trénink. Pak jsme měli původně vymyšlenou návštěvu blízké ZOO. Ale s ohledem na čas se zrodil (už během pátečního večera) výborný nápad: soukromý pivovar Obora. Bylo to tam parádní a naši němečtí přátelé hlavně ocenili, že to nebylo vůbec „hektisch“. Na krátkou prohlídku výrobní technologie totiž navázala příjemná ochutnávka několika druhů místních piv a klidné posezení v útulných prostorách bývalého hospodářského stavení. (Kdo z vás tam ještě nebyl, tak vřele doporučujeme.)

V půl jedné jsme se všichni sešli na kuželně na společný oběd, který se našim kuchařkám opět povedl: řízek s bramborovým salátem. Dívčí část naší party je třeba opravdu pochválit. Děvčata měla na starosti zajištění kompletního stravování nás všech od pátečního odpoledne do nedělního rána a všichni si jídlo i spoustu výborných zákusků pochvalovali.



V půl druhé proběhlo slavnostní zahájení zápasu, a to přivítacím projevem Míry Vacka, předsedy oddílu kuželky. Pak jsme si předali upomínkové dárky a šlo se na to. Než se ale dostaneme k vlastnímu průběhu utkání, je potřeba něco říci k soupiskám obou týmů. Zatímco v tom chotovinském bylo zájemců o hru hodně, v tom německém jim jeden hráč chyběl. Nebyli jsme příliš nadšeni z toho, že se na doplnění svého týmu domluvil kapitán René s naší bývalou hráčkou Hankou Křemenovou, která teď válí ve výborné formě kuželky v Praze. Chotovinský tým stavěl kapitán Jirka Svačina ve spolupráci se mnou a vsadili jsme (až na jednu výjimku) na mládí, takže sebe jsme nechali na lavičce. A teď konečně k tomu zápasu.

Jako první za nás nastupuje jako obvykle Peťa (Křemen) a poráží výborným výkonem Georga (432:405), který hraje také velmi dobře. Nicméně pro nás zasvěcené nejsou Peťův bod a cenné kuželky k dobru překvapením. Hned po něm kráčí na dráhu jeho ségra Ája a vede si výborně. Solidně hrajícího Kevina zkušene poráží (407:396) a tak vedeme 2:0 a o 38 kuželek. Pak přichází na scénu Petr (Děd) a jako by zapomněl text své role. A to až tak, že se po půlce musí stát z nehrajícího kapitána kapitánem hrajícím. Jirka hasí co se dá a ztrátu snižuje, přesto duel s Detlefem vyznívá jasně v náš neprospěch (367:393) a náskok se tenčí. Ve čtvrté rundě jdou podle plánu do hry půl na půl dvojčata Lenka a Martina (Křemenovi). Zatímco Lence se dař s kvalitně hrajícím Stefanem skoro držet krok, střídající Martina dnes vůbec není ve své kůži. Stefan navíc nemá s našimi mladými nadějami žádné slitování (359:403),

a tak je po dvou třetinách stav zápasu 2:2 a o 32 kuželek už vedou naši hosté z Wernshausenu. Jako předposlední za nás vstupuje do arény nejmladší hráč utkání Pája (Makovec) a vede si jako pravý gladiátor! Inu rodinné geny jsou rodinné geny. Průměrně hrajícího Reného poráží (nejlepším výkonem zápasu, jak se později ukáže) o parník (437:383) a otáčí vedení opět na naši stranu. Kdo však zná kuželky, tak ví, že náskok 22 kuželek se dá lehce smazat. Závěrečná dujel slibuje opravdu pikantní duel, neboť do ringu jdou proti sobě dvě bývalé chotovinské spolužačky a spoluhráčky: Iva (Svatošová) a „Němka“ Hanka (Křemenová). Hned od začátku získává mírnou převahu Hanka, a to hlavně díky stylově dokonalým direktům v plných do levé ulice. Iva však náskok Hanky přesnými trefami v dorážce snižuje. I tak je ale celkový rozdíl po půlce skoro na nule. Na druhé dráze Hanka opět sází v plných jednu ulici za druhou a získává mírné vedení na stranu týmu hostů. A tak je tu poslední dorážka, která rozluští osud celého utkání. Dlouhou dobu to vypadá na první vítězství Wernshausenu v Chotovinách. Bojovnice Iva je však proti! Závěr zápasu rozhoduje sérií tří drtivých úderů: otvírka 5, doražené všechny 4 a pak celá 9! Hanka naopak v závěru několikrát mine samotnou kuželku a tím je hotovo. Sice nakonec v minisouboji vítězí (422:429), ale celkové skóre zní 5:3 díky 2 bodům za celkový součet (o pouhých 15 kuželek vyšší) pro Chotoviny. Je to doma!

Nečekaně dramatický (a nutno říci i velice kvalitní) závěr zápasu jsme si všichni užili. Nejvíce asi Peťa, který chvílemi nevěděl, jestli má fandit dceři nebo svému týmu. Nakonec

musel být určitě spokojen: Chotoviny zvítězily, a přitom byla Hanka nejlepší z týmu hostů, současně i z žen a třetí celkově. A hlavně - zůstala 3 kuželky za taškou ...

Krátce po 19. hodině bylo na řadě tradiční vyhodnocení a ocenění hráčů obou družstev. Důležitý je ale hlavně dlouhodobý týmový souboj o putovní pohár, který natrvalo získá vítěz 3 utkání. A právě tímto vítězstvím jsme sérii rozhodli 3:2 v náš prospěch. Naši němečtí kamarádi však omylem přivezli pohár nový, který nám předali jako zástavu s tím, že ten správný dostaneme při příští návštěvě Wernshausenu. A jak vtipně poznamenal Jirka: „Příště si tedy možná přivezeme poháry rovnou dva.“

Bylo určitě prima, že si z nedaleké fotbalové dokopné „áčka“ na chvíli odskočil místostarosta Honza Jordák, aby během vyhlášení přečetl a předal zdravici starosty (Zdeněk byl na dovolené) a věnoval hostům láhev na veselejší cestu domů (jak jinak než zeleně).

Večer pak nastala bujará zábava, jídlo (grilovaná kuřecí stehna - mňam), pití (vše, co hrdlo ráčí), hudba (dvě harmoniky + vozembouch), tanec (někdy i trochu divoký), zpěv (jen občas maličko falešný) a dobrá nálada (to hlavně) ... prostě super! Z kuželny jsme odcházeli o něco později než v pátek, ale zase ne o tolik, abychom někoho z vás po cestě domů vzbudili.

Neděle ráno je vždycky smutná, protože přichází loučení. Musím říct, že pokaždé má většina z nás slzy na krajíčku. Tentokrát asi nejvíce čtyři účastníci prvního setkání před 30 lety (Dieter a Ilse, Olina a Já). Krásné je ale to, že se obě party postupně obměňují a omlazují. Letos přijeli naši kamarádi i s několika novými tvářemi, a i těm se tato akce hodně líbila (jak mi později napsal Dieter). To je určitě příslibem pokračování do dalších let.

Po vydatné snídani tedy přicházejí na řadu dlouhá objímání a společná focení. Poslední mávání dvěma autům se značkou „D“ a už zůstávají na kuželně sami. Teď ještě rychle vše uklidit a pak hajdy domů.

Děkujeme vedení naší obce za chotovinské upomínkové předměty pro naše hosty a hlavně finanční příspěvek, který určitě hodně pomohl kvalitnímu zajištění této akce. Dík patří i (v Chotovinách působící) firmě Vafo Holding a.s. (výrobce krmitiv pro domácí zvířata) za poskytnutí reklamních dáreků.

*Za pořadatelský tým sepsal  
Luboš Bervida.*

# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## Áčko na jaře neprohrálo ani jeden zápas!

Skvělou sérii má za sebou nejsledovanější chotovinský tým – muži A. V krajské I. B třídě áčko ve 13 jarních zápasech ani jednou neprohrálo, což je jedna z nejzajímavějších sérií v klubové historii. Áčko nakonec skončilo na čtvrté pozici a vyhlášený kanonýr Volodymyr Bondarev byl s 25 góly nejlepším střelcem celé soutěže.

U kormidla zůstává i pro další sezonu trenér Dušan Mendel, kterého Listy Chotovinska na začátku letní přípravy vyzpovídaly.

### Nováčkovská sezona se povedla, ale už se chystáte na další. Jaká bude příprava?

Startujeme o pár dní dříve než loni, a to v úterý 17. července, v podstatě měsíc před prvním mistrovským zápasem. Začátek bude zase hlavně o nabírání fyzické kondice, která byla naší silnou stránkou. I když na rozdíl od zimní pauzy je teď čas na přípravu výrazně kratší. Budeme trénovat dvakrát až třikrát týdně a čekají nás dva předsezónní testy – v neděli 5. srpna doma s Božeticemi a za týden v sobotu 11. srpna v Maršovicích.

### Letos bude sezona zase jiná, pro hráče i fanoušky. Chotoviny byly totiž přesunuty do skupiny C.

Je to tak. Krajský svaz pěkně promíchal skupiny, takže si opět budeme zvykat na nové soupeře a nová hřiště. Ale je to výzva, kabina už se těší. Z letošní skupiny D jsme zůstali jen my, Vožice, Bukovsko a Řepeč. Přidá se nováček z Větrov a zbytek týmů je z Písecka. Startujeme v sobotu 18. srpna v Kovářově u Milevska.

### Bude se nějak měnit složení týmu? Chystáte nějaké posily?

Už před časem jsme s předsedou Honzou Jordákem říkali, že moc nechceme jít cestou kupování hráčů za desetitisíce. V poslední době jsme přivedli pouze Jana Pavlíčka, dohoda zněla na dva roky a teď v létě vypršela. A jsem moc rád, že jsme se s Honzou domluvili i na třetí sezoně v Chotovínách. Jinak kvůli školním povinnostem už nestíhají fotbal Tomáš Vácha a Jirka Veselý a z pracovních důvodů budou zřejmě jen na část zápasů k dispozici bratři Vrhelové. Na druhou stranu chceme dál zapracovávat šikovně dorostence. Tomáš Cetlovský už je stabilním hráčem áčka, zkušenosti sbírají Viktor Voborský, Vašek Kotrlík a velmi dobře se v závěru jara jevil Kuba Horňák. Pokud bude kluků v kabině stále dost a budou chtít makat, není důvod brát fotbalisty odjinud.

### Zmínili jste dorostence, koho byste z týmu chtěl pochválit?

Samozřejmě nejvýraznější oporou je Volodymyr Bondarev, dal 25 gólů, klobouček dolů. Spolu s Honzou Pavlíčkem jsou velcí tahouni, ale to platí také o stoperské dvojici Plecítý – Kromka. Povedeně jaro měl i Tomáš Vrhel a skvěle hráli i kluci z bývalého dorostu, je jim kolem dvaceti let a stále se zlepšují. Od přípravy a záčků se jich do áčka dostalo osm, což je docela rarita.

### Sezona byla povedená, jaké jsou cíle pro tu letošní?

Nováčkovská sezona byla moc fajn, hlavně

ČESKÁ REPUBLIKA 2017 - 2018	
FOTBALOVÉ VYSVĚDČENÍ	
Jméno klubu: TJ SOKOL CHOTOVINY	
Konečné umístění	4. MÍSTO I. B TŘÍDA
Předváděná hra	VÝBORNÁ
Obrana	VÝBORNÁ
Záloha	VÝBORNÁ
Útok	VÝBORNÝ
Fanoušci	VÝBORNÍ
Klobásy na domácím stadionu	VÝBORNÉ
Teplota piva	VÝBORNÁ
Speciální pochvala	VOLODYMYR BONDAREV NEJLEPŠÍ STŘELCE SOUTĚŽE

jarní část bez jediné porážky. Mladí se otřkali a ti starší si zavzpomínali na lepší časy, když se v Chotovínách hrály krajské soutěže. Letošní rok bude zase tak trochu nový, protože budeme nastupovat proti neokoukaným soupeřům. Samozřejmě chceme skončit co nejvýše v tabulce, týmy z Písecka moc neznám, ale věřím, že se zase budeme prát o stupně vítězů a budeme dělat fanouškovským radost. **Naším příznivcům chci ještě zvlášť za celou sezonu poděkovat, podporovali nás v hojném počtu a dokonce s námi jezdili i na venkovní zápasy, a to nejen mladí, ale i parta starších.**

Díky moc!

## Trenér Malenický o dorosteneckém úspěchu a jeho dalším pokračování...

Vydařená sezóna u všech hlavních chotovinských týmů, to bezesporu sezóna 2017/18 byla. Kromě mužských týmů A i B zaznamenal velký úspěch i tým trenéra Malenického. Ten dokázal vyhrát krajskou I.A třídu! S mužstvem se trenér po této sezóně, jak již mnohokrát avizoval, rozloučil. I kvůli tomuto faktu jsme se trenéra Malenického zeptali na pár otázek:

➤ **Měl jsi s dorostem vydařenou sezónu, nepřesvědčil tě úspěch u dorostu zůstat? Jak vypadaly oslavy titulu?**

To je hodně těžká otázka, s dorostem jsem doslova žil dva roky, s hrá-

či jsme vlastně kamarádi a za ty dva roky jsme vytvořili neskutečnou partu. Bohužel, volný čas se čím dál více krátí a to je hlavní důvod, proč musím trénování tohoto týmu opustit. Neznamená to však, že bych se na kluky nepřišel podívat, máme domluveno, že pro začátek zůstanu u týmu jako pomocná ruka novému trenérovi. Samozřejmě se počítá s tím, že je to velká změna a chvíli potrvá, než se tým rozjede.

Oslavy jsme si náramně užili a zatím ještě nekončí, oslavovat se bude ještě na Chotovinských slavnostech, kde dostaneme za vítězství v soutěži pohár, takže se všichni společně máme na co těšit.

➤ **Jak to bude s dorostem dále, kdo odchází do áčka, bude se dále hrát I.A třída? Kdo bude dorost trénovat?**

Áčko posílí hráč, který vlastně již dlouhodobě součástí tohoto týmu je – Jaroslav Vácha. Další a vlastně poslední odchod je směrem do FC MAS Tábor, kam odchází brankář Jan Počinec. Zbytek zůstává a navíc tým posílí 7 hráčů z Mladé Vožice, se kterou vznikla nová spolupráce. Dále se bude hrát krajská I.A třída, trenér bude nový, ale jeho jméno si zatím nechám pro sebe.

➤ **Budeš dále pokračovat u přípravky? Co za soutěž budete hrát, kdy začnete přípravu?**

U mladší přípravky nadále setrvám. Navíc bych chtěl založit novou mini přípravku pro ty nejmladší talenty z Chotovin a okolí. Veškeré okolnosti se již brzo dozvíte. S mladší přípravkou začínáme soutěžně naprosto od začátku, tudíž poslední a nejnižší třídou, ale myslím si, že se postupně propracujeme výše a výše. Příprava by měla začít v polovině srpna.

### KONEČNÉ TABULKY

#### Muži A – I. B třída – sk. D

1. SK Lišov	88:27	68
2. Lomnice n/L.	51:26	51
3. Slavonice	56:43	49
<b>4. Chotoviny</b>	<b>57:36</b>	<b>48</b>
5. Mladá Vožice	51:36	44
6. Třebětice	69:51	42
7. K. Řečice	54:48	33
8. Nová Bystřice	39:55	31
9. D. Bukovsko	43:52	28
10. Třeboň B	49:67	28
11. Malšice	47:56	26
12. Řepeč/Opařany	35:63	26
13. Rač. Hory	39:81	18
14. Jistebnice	25:62	17

#### Dorost – I. A třída – sk. C

<b>1. Chotoviny</b>	<b>69:24</b>	<b>42</b>
2. Větrovy	65:28	41
3. Dačice	81:33	41
4. Nová Bystřice	54:26	38
5. Kunžak	52:55	30
6. Soběslav	56:35	29
7. Jindř. Hradec	60:73	21
8. Jistebnice	40:49	19
9. Týn n/Vltavou	20:84	6
10. Sepekov	18:108	3

Stránku připravili D. Pěkný a D. Mendel ml.

### Rozlosování – začátek sezóny 2018/2019

#### Muži A – I.B třída mužů – sk. C

2. kolo 18. 8.	SO Kovářov – Chotoviny	17:00
3. kolo 25. 8.	SO Chotoviny – Hradiště	17:00
4. kolo 1. 9.	SO Řepeč/Opařany – Chotoviny	10:30

#### Muži B – III. třída

1. kolo 26. 8.	NE Chotoviny B – Dražice B	17:00
2. kolo 2. 9.	NE Veselí n/L. B – Chotoviny B	17:00

#### Dorost – I.A třída sk. C

1. kolo 26. 8.	NE Chotoviny – Sokol Sez. Ústí	10:00
----------------	--------------------------------	-------